## ーリアンの築上日記~ Austra Leanne Sfory

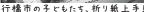


As the cooler weather brings out the autumn colours, it makes me glad to be here in Chikujo! I love Autumn for so many reasons, and one of them is festivals! It's nice to see more and more of the annual festivals being held again, and last month we ran a stall at Chikujo's very own festival, Chikujo Matsuri! Please check back next month for photos from our time at the festival. Last month's picture book reading was also autumn-related, with lots of books about Halloween, and the kids loved playing with their autumn-themed squishy toys sewed by Junko! Last month I also headed over to Yukuhashi to work with their CIR Ryma from Indonesia, to deliver a Multicultural Understanding Seminar! We held one session for kids including a quiz about Australian animals and making koalas with origami, and one session for older kids and adults including a quiz on Australian English words and tested them on their knowledge of wasei-eigo words, which was a lot harder than you'd think!

涼しい風が秋の色を運んでくると「築上町にいてよかったな!」と いう気持ちになります!秋が大好きな理由はたくさんありますが、 そのうちの一つが「お祭り」です!年間行事がどんどん再開される のは本当に嬉しいことですね。10月といえば築上町のお祭り「ちく じょう祭り]! 来月号で私たちが出店したときの様子を紹介するの でぜひご覧ください。先月の読み聞かせ会は秋をテーマにした会 になりました。遊びに来てくれた赤ちゃんは、たくさんのハロウィ ンの絵本を聞き、ジュンコが縫ったハロウィンカラーのニギニギで 楽しんでいました! 先月は行橋市主催の多文化共生セミナーにお 邪魔して、インドネシア出身の国際交流員のリマさんと一緒にお仕 事をしました! 参加してくれたみなさんにオーストラリアの魅力 についてお話しするいい機会になりました!子ども向けのセミ ナーではオーストラリアの動物についてのクイズを出したり、一緒 に折り紙でコアラを作ったりしました! 中学生以上のセミナーで は、オーストラリア英語の独特な言い回しについてのクイズと、 「和製英語通じるかなテスト」をしました。みなさん思ったより 難しかったようです!









熱心に聞いてくれてありがとうございます



ハロウィンの絵本楽しかったね!